

Ассоциация преподавателей русского языка и славистов в Баден-Вюрттемберге

Landesverband der Russischlehrer und Slawisten Baden-Württemberg e.V.

RLV B-W • Maike Rausch • Robert-Mayer-Str. 44 • 74076 Heilbronn

An alle Schulen mit Russischunterricht
in Baden-Württemberg

2. Vorsitzende
Maike Rausch
Robert-Mayer-Str. 44
74076 Heilbronn
Telefon:
07131 / 124 1813
E-Mail:
maike_rausch@gmx.de
Internet:
www.russischlehrer-bw.de

Heilbronn, den 18.04.2018

Ausschreibung zu der Landesolympiade Russisch am 12. / 13. Juli 2018 an der Freien Waldorfschule Ravensburg

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

wir freuen uns, Sie mit Ihren Schülerinnen und Schülern zur Landesolympiade Russisch am 12./13. Juli in Ravensburg einladen zu können.

Wie das letzte Mal, wird die Olympiade eineinhalb Tage dauern. Der Gedanke dabei ist, dass wir nicht nur olympisch kämpfen, sondern auch ein Fest der russischen Sprache veranstalten möchten.

I. Ablauf (Grobplanung)

Donnerstag, 12. Juli

- bis 16.00 Uhr Anreise
- 17.00 Uhr Eröffnung
- 18.00 – 19.00 Uhr schriftliche Prüfungen
- 19.00 – 20.00 Uhr Abendessen
- 20.00 – 22.00 Uhr gemütliches Beisammensein, Unterhaltungsprogramm

Freitag, 13. Juli

- 8.00 – 9.00 Uhr Frühstück
- 9.00 – 13.00 Uhr mündliche Prüfungen und Begleitprogramm
- 13.00 – 14.00 Uhr Mittagessen
- 14.00 – 15.30 Uhr Siegerehrung
- Ab 15.45 Uhr Abreise

II. Unterbringung und Kosten

Wie beim letzten Mal werden die SchülerInnen unentgeltlich in Klassenzimmern der Waldorfschule übernachten. Sie werden von Waldorflehrkräften und Begleitlehrkräften der teilnehmenden Schulen betreut. Falls Sie als Begleitlehrkraft bereit sind, die Betreuung über Nacht zu übernehmen, bitten wir, dies auf dem Meldebogen zu vermerken. Ihnen wird, selbstverständlich kostenfrei, ein Übernachtungsraum in der Waldorfschule gestellt.

Für die übrigen Begleitlehrer reservieren wir Unterkünfte nach örtlichem Angebot. Leider stehen uns ortsnahe Einzelbettzimmer nur in sehr begrenztem Umfang zur Verfügung. Wir bitten daher anzugeben, ob und ggf. mit wem Sie im Doppelzimmer übernachten möchten. Unsere Verbandskasse erlaubt es uns, 40 € der Übernachtungskosten pro Begleitperson zu übernehmen. Die Differenz zum tatsächlichen Übernachtungspreis (maximal 15 €) bitten wir, vor Ort auf der Olympiade zu bezahlen.

Ihre Wünsche für eine Zimmerreservierung teilen Sie bitte Frau Heronimus bis spätestens zum 7. Mai entweder durch zeitige Zusendung des beiliegenden Meldeformulars oder – bei späterer Anmeldung der Schüler – vorab per Mail (l.heronimus@ehkg-hn.de) mit, da wir über den 7. Mai hinaus die geblockten Räume in den Hotels nicht halten können. Nach dem 7. Mai müssen Unterkünfte für Begleitpersonen in Eigeninitiative gebucht werden. Der Übernachtungszuschuss des Verbands von 40 € pro Person wird auch in diesem Fall gezahlt.

Die Kosten für die Verpflegung der Schüler und Lehrer übernimmt der Verband; die Fahrtkosten werden traditionsgemäß von den Schulen übernommen.

III. Aufgabenformen

Niveaustufe A1 – B1+

1. Wertung schriftlich : mündlich = 1 : 1
2. Aufgabenformat schriftliche Prüfung:
 - Lückentext, in den einzelne Wörter einzusetzen sind
 - freie Schreibaufgabe, die sich thematisch an den Lückentext anlehnt
 - Dauer: 60 Minuten
3. Aufgabenformat mündliche Prüfung:
 - Tandemprüfung: spontanes Gespräch zu vorgegebener Situation
 - Dauer: 5 Minuten (A1 / A2), 8 Minuten (B1 / B1+)

Niveaustufe C1 / C2

1. Wertung schriftlich : mündlich = 2 : 1
2. Aufgabenformat schriftliche Prüfung:
 - Lückentext, in den einzelne Wörter einzusetzen sind
 - Dauer: 20 Minuten
3. Aufgabenformat mündliche Prüfung:
 - Tandemprüfung
 - Dauer: 15 Minuten (5 Minuten Vortrag pro SchülerIn, 5 Minuten Gespräch zu vorgegebenem Thema)

Voraussetzung für die Teilnahme an den Niveaustufen C1 und C2:

Die Schülerinnen und Schüler bringen ein russischsprachiges Buch mit, das sie gelesen haben.

IV. Niveaustufen

Die Niveaustufen orientieren sich am Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen und somit an den Kompetenzen der Lernenden, unabhängig von der Klassenstufe (s. Wikipedia: Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen).

Der Sinn dieser Einteilung besteht darin, dass die Schüler bei Sonderfällen flexibler eingeteilt werden können (z.B. Deutscher in Klasse 11, aber 5 Jahre in Russland gelebt). Ferner können so auch gute AG-Schüler an den Wettkämpfen teilnehmen. Die Fachlehrer sind für die Einteilung verantwortlich.

Als Orientierungshilfe sei jedoch angegeben, dass im Normalfall die Einteilung so aussieht (Russisch als 3. FS):

- A1 *Конечно 1* bis Ende Lektion 7
- A2 *Конечно 2* bis Ende Lektion 2
- B1 *Конечно 2* bis zum Ende
- B1+ *Конечно! В движении* bis zum Ende
- C1 wenn ein Elternteil russischsprachig ist oder zwar beide Elternteile russischsprachig sind, das Kind aber keine Schule innerhalb der ehemaligen SU besucht hat
- C2 wenn die/der SchülerIn zwei russischsprachige Elternteile hat und/oder eine Schule innerhalb der ehemaligen SU besucht hat

Für unsere Textauswahl haben wir uns an „*Конечно! Интенсивный курс*“ orientiert, das an den allermeisten Gymnasien in Baden-Württemberg eingeführt ist. **Die Eingruppierung von WaldorfschülerInnen soll sich ebenfalls an der grammatikalischen und lexikalischen Progression von *Конечно* orientieren.**

Sollte es Schwierigkeiten bei der richtigen Einteilung geben (z.B. Schüler aus Waldorfschulen, die ohne festes Lehrwerk arbeiten; Schüler mit Russisch als 2. Fremdsprache; AG-Schüler), nehmen Sie bitte rechtzeitig Kontakt mit uns auf. Gemeinsam werden wir das richtige Niveau für Ihre Schüler finden.

Die OrganisatorInnen der Olympiade behalten sich vor, SchülerInnen auch kurzfristig umzugruppieren, sollte sich herausstellen, dass sie in der falschen Stufe eingeteilt sind. Die bewusste falsche Eingruppierung von SchülerInnen kann zur Disqualifikation führen.

V. Organisatorisches

1. Jede Schule kann maximal acht Schüler melden, dabei darf keine Niveaustufe durch mehr als drei Schüler vertreten sein. Teilnehmen dürfen auch gute AG-SchülerInnen.
2. Jede Schulgruppe muss von einer verantwortlichen Begleitperson betreut werden.
3. Die Fahrtkosten sind von den teilnehmenden Schulen aufzubringen (günstige Angebote nutzen, z.B. das Baden-Württemberg-Ticket).
4. Die Kosten für Unterkunft und Verpflegung der Schüler übernimmt der Russischlehrer-Verband.

5. Die SiegerInnen erhalten Urkunden und Preise. Sieben von ihnen (davon eine/ein MuttersprachlerIn) qualifizieren sich zur Teilnahme an der **Bundesolympiade der russischen Sprache**, die vom 28. November bis 1. Dezember 2018 in Bremen stattfinden wird.
6. Sollte Ihre Gruppe einen kleinen Beitrag (Sketch, Rezitation, Lied o.Ä.) zur Abschlussveranstaltung beisteuern können, wäre dies hoch willkommen. Teilen Sie uns dies bitte entweder mit der schriftlichen Anmeldung oder per E-Mail (maike_rausch@gmx.de oder daniel.m.krueger@t-online.de) mit.
7. **Meldeschluss für die Teilnahme an der Olympiade: 15. Mai 2018**
8. **Wünsche für Zimmerreservierungen (Begleitpersonen) nimmt der Verband (Frau Heronimus: l.heronimus@ehkg-hn.de) bis zum 7. Mai 2018 entgegen.** Danach muss in Eigeninitiative gebucht werden.

Mit freundlichen Grüßen

Maike Rausch
(2. Vorsitzende)